

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, il me semble que cette question pourrait également être inscrite au *Feuilleton*.

\* \* \*

### LA SANTÉ

#### LA PÉNURIE DE MÉDECINS ET DE PERSONNEL MÉDICAL—LES PROJETS DU MINISTÈRE

**M. P. B. Rynard (Simcoe-Nord):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. En réponse à une question qu'on lui avait posée le 6 octobre, le ministre a dit à la Chambre qu'il s'était entretenu avec l'Association des facultés de médecine et avec l'Association médicale canadienne de la pénurie de médecins et de personnel médical formés au Canada. Le ministre est-il prêt à exposer à la Chambre, dans un avenir très proche, comment il envisage de remédier à cette pénurie?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, le député doit être au courant des diverses mesures que nous avons déjà mises en œuvre à cette fin. Il y a la caisse de 500 millions de dollars destinée aux ressources en matière de santé dans laquelle on puise, au cours des années, aux fins de la construction, en collaboration avec les provinces, de nombreuses nouvelles facultés de médecine. Certaines sont actuellement en construction, et d'autres sont même déjà terminées. Nous avons aussi des échanges de vues avec différentes associations médicales en vue de développer les services paramédicaux et d'alléger ainsi, dans une très large mesure, la tâche de nos médecins.

**M. Rynard:** Le ministre compte-t-il donner suite à la proposition faite par l'Association des médecins du Canada et construire davantage d'écoles de médecine à l'intention des étudiants en médecine canadiens?

**L'hon. M. Munro:** Monsieur l'Orateur, il y a la Caisse d'aide à la santé. Dans une très large mesure, les provinces y ont recours actuellement pour financer la construction d'écoles de médecine. J'espère que les provinces continueront à y avoir recours pour réaliser des objectifs de ce genre.

**M. Rynard:** Je voudrais poser une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. La période des questions orales est sur le point de s'achever. Il ne nous reste que quelques minutes. Je me demande si nous pourrions donner la parole à deux ou trois autres députés d'ici là et limiter les questions supplémentaires.

\* \* \*

### AFFAIRES INDIENNES

#### LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DE CERTAINS ESQUIMAUX

**M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Étant donné qu'un porte-parole des Esquimaux d'Igloolik, dans l'est de l'Arctique, a récemment protesté parce qu'une société de construction usait de discrimination envers les Esquimaux de cette région dans ses méthodes d'embauche, le

ministre peut-il nous dire si ses fonctionnaires ont mené une enquête au sujet de cette plainte et, si oui, quels en sont les conclusions?

[Français]

**L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Monsieur l'Orateur, nous menons une enquête présentement, et le Commissaire des Territoires du Nord-Ouest, certains fonctionnaires et le député des Territoires du Nord-Ouest doivent rencontrer les représentants de la compagnie à ce sujet, vendredi, à Edmonton, et nous espérons que les erreurs seront corrigées dès la semaine prochaine.

\* \* \*

### LE CANADIEN NATIONAL

#### LA RECLASSIFICATION DU SERVICE STRATFORD-SARNIA

[Traduction]

**L'hon. J. W. Monteith (Perth-Wilmot):** Monsieur l'Orateur, le 22 septembre j'ai posé une question au ministre des transports au sujet de la détérioration éventuelle du service et de mises à pied possibles d'employés du CN dans la région Stratford-Sarnia. Le ministre m'a répondu alors qu'il prendrait volontiers la question comme préavis et obtiendrait une réponse qu'il me donnerait à une date ultérieure. Quatre semaines se sont écoulées et sauf erreur les horaires seront modifiés à la fin d'octobre. Aurons-nous bientôt une réponse?

**L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, je présente mes excuses. J'ai bien envoyé une réponse à certains employés intéressés de la région et j'aurais dû en faire parvenir copie directement au député. Je veillerai à ce qu'il la reçoive aujourd'hui.

\* \* \*

### L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

#### LES ENTENTES AVEC LA NOUVELLE-ÉCOSSE—LE PROJET DE CRÉATION D'UN ORGANISME DE GESTION

**M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'expansion économique régionale. Il s'est engagé l'autre jour à répondre à une question relative à un accord signé avec la Nouvelle-Écosse. Voudrait-il nous dire si c'est maintenant la politique du gouvernement de créer en Nouvelle-Écosse et en particulier dans les régions désignées, une société de la Couronne ou un secrétariat chargé de surveiller la mise en œuvre de programmes ministériels?

[Français]

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, nous discutons avec le gouvernement de la Nouvelle-Écosse de tous les moyens susceptibles de favoriser la croissance économique de cette province. La possibilité de créer une société de la Couronne est aussi étudiée. Si nous tombons d'accord avec le gouvernement là-dessus, et cela arrivera sans doute, ce sera fait. Toutefois, à l'heure actuelle, il est beaucoup trop tôt même pour dire qu'il s'agit d'un projet.